

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 1531/92 van de Commissie van 15 juni 1992 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 1

Verordening (EEG) nr. 1532/92 van de Commissie van 15 juni 1992 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 3

★ Verordening (EEG) nr. 1533/92 van de Commissie van 12 juni 1992 houdende indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur 5

Verordening (EEG) nr. 1534/92 van de Commissie van 15 juni 1992 tot vaststelling van het steunbedrag voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen 8

★ Verordening (EEG) nr. 1535/92 van de Commissie van 15 juni 1992 tot wijziging van de bijlagen I en III bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen 15

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

92/298/EEG :

★ Beschikking van de Commissie van 21 mei 1992 houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door Italië van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies 16

92/299/EEG :

★ Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 houdende goedkeuring van het door Portugal ingediende programma voor de uitroeiing van rundertuberculose en vaststelling van de hoogte van de financiële bijdrage van de Gemeenschap 17

92/300/EEG :	
★ Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3185/91 van de Raad houdende maatregelen inzake de invoer van groenten en fruit uit bepaalde door cholera getroffen regio's	18
92/301/EEG :	
★ Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 houdende goedkeuring van het door Portugal ingediende programma voor de uitroeiing van runderbrucellose en vaststelling van de hoogte van de financiële bijdrage van de Gemeenschap	20
92/302/EEG :	
★ Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door Luxemburg van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies	21
92/303/EEG :	
★ Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door de Bondsrepubliek Duitsland van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies	22
92/304/EEG :	
★ Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door Frankrijk van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies	23
92/305/EEG :	
★ Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 houdende goedkeuring van het door Portugal ingediende programma voor de uitroeiing van enzoötische boviene leukose en vaststelling van de hoogte van de financiële bijdrage van de Gemeenschap	24
92/306/EEG :	
Beschikking van de Commissie van 22 mei 1992 om geen gevolg te geven aan de offertes die zijn ingediend in het kader van de openbare inschrijvingen van Verordening (EEG) nr. 1059/92 voor de vaststelling van steun voor de particuliere opslag van hele en halve geslachte lammeren	25
92/307/EEG :	
★ Beschikking van de Commissie van 25 mei 1992 houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door België van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies	26
Rectificaties	
★ Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 887/92 van de Commissie van 8 april 1992 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3665/87 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten (PB nr. L 95 van 9.4.1992)	27

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1531/92 VAN DE COMMISSIE

van 15 juni 1992

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel
van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 674/92⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽⁴⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en van rogge, en gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 986/92 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast, aan te houden ; deze wisselkoersen zijn de op 12 juni 1992 vastgestelde koersen ;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor wordt toegepast op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 986/92 neergelegde regels op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 juni 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 juni 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 73 van 19. 3. 1992, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 105 van 23. 4. 1992, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 juni 1992 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

GN-code	Bedrag der heffing (*)
0709 90 60	139,19 (?) (?)
0712 90 19	139,19 (?) (?)
1001 10 10	175,10 (1) (?) (10)
1001 10 90	175,10 (1) (?) (10)
1001 90 91	152,88
1001 90 99	152,88 (11)
1002 00 00	168,46 (9)
1003 00 10	149,30
1003 00 90	149,30 (11)
1004 00 10	125,87
1004 00 90	125,87
1005 10 90	139,19 (?) (?)
1005 90 00	139,19 (?) (?)
1007 00 90	146,82 (4)
1008 10 00	67,61 (11)
1008 20 00	122,10 (4)
1008 30 00	68,43 (?)
1008 90 10	(7)
1008 90 90	68,43
1101 00 00	227,03 (8) (11)
1102 10 00	249,70 (8)
1103 11 10	285,04 (8) (10)
1103 11 90	243,51 (8)

(1) Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

(2) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(3) Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.

(4) Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap toegepast overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90.

(5) Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

(6) De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

(7) Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

(8) Bij de invoer in Portugal wordt de heffing verhoogd met het in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3808/90 vermelde bedrag.

(9) Krachtens artikel 101, lid 1, van Besluit 91/482/EEG mogen produkten van oorsprong uit de LGO met vrijdom van heffingen in de Gemeenschap worden ingevoerd, tenzij het bepaalde in lid 4 van datzelfde artikel van toepassing is.

(10) Krachtens artikel 101, lid 4, van Besluit 91/482/EEG moet een bedrag worden geheven dat gelijk is aan het bij Verordening (EEG) nr. 1825/91 vastgestelde bedrag.

(11) Voor produkten van deze code die worden ingevoerd in het kader van de Interimovereenkomsten die de Gemeenschap met Polen, Tsjechoslowakije en Hongarije heeft gesloten, en waarvoor een overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 585/92 afgegeven certificaat EUR 1 wordt overgelegd, gelden de in de bijlage bij die verordening aangegeven heffingen.

VERORDENING (EEG) Nr. 1532/92 VAN DE COMMISSIE

van 15 juni 1992

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 674/92 ⁽²⁾, en met name op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1845/91 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 12 juni 1992 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 juni 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 juni 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 73 van 19. 3. 1992, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 29. 6. 1991, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 juni 1992 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel*(in ecu / ton)*

GN-code	Lopend 6	1 ^e term. 7	2 ^e term. 8	3 ^e term. 9
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	2,48	2,48	3,73
1001 10 90	0	2,48	2,48	3,73
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Mout*(in ecu / ton)*

GN-code	Lopend 6	1 ^e term. 7	2 ^e term. 8	3 ^e term. 9	4 ^e term. 10
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1533/92 VAN DE COMMISSIE

van 12 juni 1992

houdende indeling van bepaalde goederen in de gecombineerde nomenclatuur

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van
23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekno-
menclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1039/92
van de Commissie⁽²⁾, inzonderheid op artikel 9,

Overwegende dat, ten einde de uniforme toepassing te
waarborgen van de gecombineerde nomenclatuur die als
bijlage bij voornoemde verordening is gevoegd, bepa-
lingen dienen te worden vastgesteld voor de indeling van
de in de bijlage bij deze verordening opgenomen goede-
ren ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 de
algemene regels voor de interpretatie van de gecombi-
neerde nomenclatuur zijn vastgesteld ; dat deze regels ook
van toepassing zijn op iedere andere nomenclatuur die,
geheel of gedeeltelijk of met toevoeging van onderverde-
lingen, de gecombineerde nomenclatuur overneemt en
die bij specifieke communautaire voorschriften is vastge-
steld voor de toepassing van tarief- of andere maatregelen
in het kader van het goederenverkeer ;

Overwegende dat, met toepassing van genoemde alge-
mene regels, de in kolom 1 van de tabel opgenomen in
de bijlage bij deze verordening omschreven goederen
dienen te worden ingedeeld onder de daarmee correspon-
derende GN-codes vermeld in kolom 2, op grond van de
motiveringen opgenomen in kolom 3 ;

Overwegende dat het wenselijk is dat op een door de
douaneautoriteiten van de Lid-Staten verstrekte bindende
tariefinlichting betreffende de indeling van goederen in
het gemeenschappelijk douanetarief die niet in overeen-
stemming is met de bepalingen van onderhavige verorde-
ning, door rechthebbende, gedurende drie maanden, over-

eenkomstig de bepalingen van artikel 6 van Verordening
(EEG) nr. 3796/90 van de Commissie⁽³⁾, een beroep kan
worden gedaan, indien hij een overeenkomst als bedoeld
bij artikel 14, lid 3, onder a) of b), van Verordening (EEG)
nr. 1715/90 van de Commissie⁽⁴⁾ heeft afgesloten ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité nomenclatuur voor de produkten 1, 2, 3, 4 en 5
van bijgevoegde tabel ;

Overwegende dat het Comité nomenclatuur geen advies
heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde
termijn voor produkt 6 van bijgevoegde tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De goederen omschreven in kolom 1 van de tabel opge-
nomen in de bijlage bij deze verordening dienen in de
gecombineerde nomenclatuur te worden ingedeeld onder
de corresponderende GN-codes vermeld in kolom 2 van
voornoemde tabel.

Artikel 2

Op de door de douaneautoriteiten van de Lid-Staten
verstrekte bindende tariefinlichting die niet in overeen-
stemming is met de bepalingen van onderhavige verorde-
ning, kan, gedurende drie maanden, door rechthebbende,
overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van Verorde-
ning (EEG) nr. 3796/90, een beroep worden gedaan,
indien hij een overeenkomst als bedoeld bij artikel 14,
lid 3, onder a) of b), van Verordening (EEG) nr. 1715/90
heeft afgesloten.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de eenentwintigste
dag volgende op die van haar bekendmaking in het
Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 juni 1992.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 110 van 28. 4. 1992, blz. 42.

⁽³⁾ PB nr. L 365 van 28. 12. 1990, blz. 17.
⁽⁴⁾ PB nr. L 160 van 26. 6. 1990, blz. 1.

BIJLAGE

Omschrijving van de goederen	Indeling GN-code	Motivering
1. Lichtgeel poeder met de smaak van gedroogde melk, met de volgende analytische kenmerken (uitgedrukt in gewichtspercenten) : — van melk afkomstige vetstoffen 11,4 — vetvrije melkdroge stof 85,9 — water 2,7 — proteïne (N × 6,38) 30,6 — lactose 42,9 — fosfolipiden (P × 26) (berekend op de vetfractie) 17 Het produkt wordt onder de benaming „aangevette zoete karnemelkpoeder” verhandeld.	0403 90 13	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de teksten van de GN-codes 0403, 0403 90 en 0403 90 13. De posten 0402 en 0404 zijn uitgesloten omdat het produkt op basis van de analytische kenmerken (met name het gehalte aan fosfolipiden) het karakter heeft van karnemelkpoeder.
2. Bereiding van gekookt varkensvlees, bestaande uit een rozebruine massa die is samengesteld uit stukken vlees waarvan de afmetingen minder dan 6 cm bedragen, alsmede stukken vet en gelatine. Het overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 226/89 bepaalde gehalte aan vlees en vet bedraagt meer dan 80 gewichtspercenten. Gelet op de afmetingen en de aard van het spierweefsel kan niet worden vastgesteld dat de stukken vlees afkomstig zijn van de ham, de karbonadestrep, de halskarbonade of de schouder van varkens (huisdieren). De bereiding is verpakt in blik met een netto-inhoud van minder dan 500 gram.	1602 49 19	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede aanvullende aantekening (GN) 2 op hoofdstuk 6 en de teksten van de GN-codes 1602, 1602 49 en 1602 49 19.
3. Bereiding voor menselijke consumptie in de vorm van een emulsie van water in melkvet, met de volgende samenstelling : — melkvet 38,5 gewichtspercenten — water 52,4 gewichtspercenten — natrium-caseïnaat 5,0 gewichtspercenten — gelatine 2,0 gewichtspercenten — zout 1,5 gewichtspercenten — emulgatoren 0,6 gewichtspercenten Het produkt, waarvan het uiterlijk, de consistentie, kleur en smaak gelijken op boter, wordt gebruikt als vetarme boterhampasta.	2106 90 99	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de tekst van de GN-codes 2106, 2106 90 en 2106 90 99. Door het geringe gehalte aan melkvet en de aanwezigheid van stoffen die geen natuurlijke bestanddelen zijn van melk, kan de bereiding niet worden beschouwd als een produkt van GN-code 0405 00 10.
4. Bereiding voornamelijk bestaande uit een mengsel van ongeveer 60 gewichtspercenten hexacalciumtrinitriumpentakis (orthofosfaat) en ongeveer 40 gewichtspercenten tricalciumbis (orthofosfaat). De bereiding is van de soort gebruikt voor het voeren van dieren.	2309 90 99	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de tekst van de GN-codes 2309, 2309 90 en 2309 90 99 (zie eveneens de GS-toelichtingen op post 23.09, deel II. C). Het produkt komt niet overeen met de omschrijving zoals vervat in aantekening 3 A op hoofdstuk 31.
5. Primidon (INN)	2933 79 00	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, aantekening 3 op hoofdstuk 29, alsmede de tekst van de GN-codes 2933 en 2933 79 00. Het produkt moet worden ingedeeld als een lactam.

Omschrijving van de goederen	Indeling GN-code	Motivering
6. Extract van het residu dat is verkregen bij de extractie van colofonium uit hout, in de vorm van een vaste stof, onoplosbaar in alifatische oplosmiddelen, met de volgende kenmerken : — een gehalte aan harszuren van niet meer dan 30 gewichtspercenten, — een zuurgetal van niet meer dan 110, en — een smeltpunt van niet minder dan 100 °C	3823 90 98	De indeling is vastgesteld op basis van de algemene regels 1 en 6 voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede de tekst van de GN-codes 3823, 3823 90 en 3923 90 98.

VERORDENING (EEG) Nr. 1534/92 VAN DE COMMISSIE

van 15 juni 1992

tot vaststelling van het steunbedrag voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van
18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor
erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1624/91⁽²⁾,
en met name op artikel 3, lid 6, onder a),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3540/85 van de
Commissie van 5 december 1985 houdende bepalingen
ter uitvoering van de bijzondere maatregelen voor erwten,
tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3685/91⁽⁴⁾, en met
name op artikel 26 bis, lid 7,

Overwegende dat op grond van artikel 3, lid 1, van Veror-
dening (EEG) nr. 1431/82 steun wordt toegekend voor
erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen die in
de Gemeenschap zijn geoogst en bij de vervaardiging van
diervoeding worden gebruikt wanneer de wereldmarktprijs
voor sojaschroot lager is dan de steundrempelprijs; dat
deze steun gelijk is aan een deel van het verschil tussen
deze twee prijzen; dat dit deel van het verschil is vastge-
steld in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 2036/82
van de Raad⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2206/90⁽⁶⁾;

Overwegende dat in artikel 3, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1431/82 is bepaald dat er steun voor in de
Gemeenschap geoogste erwten, tuin- en veldbonen wordt
toegekend wanneer de wereldmarktprijs voor de
betrokken producten lager ligt dan de streefprijs; dat deze
steun gelijk is aan het verschil tussen deze twee prijzen;

Overwegende dat de steundrempelprijs voor erwten, tuin-
en veldbonen en niet-bittere lupinen voor het verkoop-
seizoen 1991/1992 is vastgesteld bij Verordening (EEG)
nr. 1625/91 van de Raad⁽⁷⁾; dat overeenkomstig artikel 2
bis van Verordening (EEG) nr. 1431/82 de steundrempel-
prijs voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere
lupinen maandelijks wordt verhoogd vanaf het begin van
de derde maand van het verkoopseizoen; dat de maande-
lijkse verhogingen van de steundrempelprijs zijn vastge-
steld bij Verordening (EEG) nr. 1626/91 van de Raad⁽⁸⁾;

Overwegende dat bij gebreke van een voor het verkoop-
seizoen 1992/1993 geldende drempelprijs en streefprijs

voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen
het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf
voor dit verkoopseizoen voor erwten, tuin- en veldbonen
en niet-bittere lupinen slechts provisorisch kon worden
berekend op basis van de voor het verkoopseizoen
1992/1993 door de Commissie aan de Raad voorgestelde
prijzen en begeleidende maatregelen; dat dit bedrag
derhalve slechts provisorisch moet worden toegepast en
dat het zal worden bevestigd of vervangen zodra de
prijzen en begeleidende maatregelen voor het verkoop-
seizoen 1992/1993 bekend zullen zijn, in het bijzonder
die betreffende de toepassing van de regeling inzake de
gegarandeerde maximumhoeveelheden;

Overwegende dat de korting op het steunbedrag die even-
tueel voortvloeit uit de regeling inzake de gegarandeerde
maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen
1991/1992 is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr.
2607/91 van de Commissie⁽⁹⁾;

Overwegende dat de wereldmarktprijs voor sojaschroot
krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1431/82
moet worden bepaald op basis van de gunstigste werke-
lijke aankoopmogelijkheden, waarbij offertes en prijzen
die niet representatief kunnen worden geacht voor de
werkelijke markttenens buiten beschouwing worden
gelaten; dat alle op de wereldmarkt gedane offertes en de
noteringen op de voor de internationale handel belang-
rijke beurzen in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 1 van Veror-
dening (EEG) nr. 2049/82 van de Commissie⁽¹⁰⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1238/87⁽¹¹⁾,
de wereldmarktprijs moet worden vastgesteld per 100 kg
onverpakt en te Rotterdam geleverd sojaschroot van de in
artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1464/86 van de
Raad⁽¹²⁾ bepaalde standaardkwaliteit; dat voor de offertes
en de prijzen die niet aan de bovengenoemde
voorwaarden voldoen, moet worden overgegaan tot de
nodige aanpassingen en met name tot die bepaald in
artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2049/82;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van de
steunregeling te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1676/85 van de Raad⁽¹³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽¹⁴⁾, bedoelde correctie-
factor is toegepast voor de munteenheden welke
onderling worden gehandhaafd binnen een fluctuatie-
marge op een bepaald moment van maximaal 2,25 %,

⁽¹⁾ PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 342 van 19. 12. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 349 van 18. 12. 1991, blz. 40.

⁽⁵⁾ PB nr. L 219 van 28. 7. 1982, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 11.

⁽⁸⁾ PB nr. L 150 van 15. 6. 1991, blz. 13.

⁽⁹⁾ PB nr. L 243 van 31. 8. 1991, blz. 55.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 219 van 28. 7. 1982, blz. 36.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 117 van 5. 5. 1987, blz. 9.

⁽¹²⁾ PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 21.

⁽¹³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast,

aan te houden ;

Overwegende dat krachtens artikel 121, lid 2, en artikel 307, lid 2, van de Toetredingsakte het steunbedrag voor de in een van die Lid-Staten geoogste en verwerkte produkten wordt aangepast om rekening te houden met de invloed van de douanerechten bij de invoer van produkten uit derde landen ;

Overwegende dat de wereldmarktprijs voor erwten en tuin- en veldbonen en het steunbedrag bedoeld in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1431/82 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1899/91 van de Commissie⁽¹⁾; dat, op grond van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 1431/82, de streefprijs maandelijks wordt verhoogd met ingang van het begin van de derde maand van het verkoopseizoen ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 26 bis van Verordening (EEG) nr. 3540/85 het overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1431/82 berekende bruto steunbedrag in ecu wordt verhoogd of verlaagd met het differentiële bedrag als bedoeld in artikel 12 bis van

Verordening (EEG) nr. 2036/82 en vervolgens omgerekend in het uiteindelijke steunbedrag in de munteenheid van de Lid-Staat waar de produkten worden geoogst, aan de hand van de voor deze Lid-Staat geldende landbouwmrekeningskoers,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1431/82 bedoelde steunbedragen worden vastgesteld in de bijlagen.

2. Het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1992/1993 voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen zal bevestigd of vervangen worden met ingang van 16 juni 1992, ten einde rekening te houden met de voor het verkoopseizoen 1992/1993 vastgestelde prijzen en begeleidende maatregelen, in het bijzonder die welke verband houden met de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 juni 1992.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 juni 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 169 van 29. 6. 1991, blz. 29.

BIJLAGE I

Bruto steunbedrag

Produkten die voor menselijke consumptie of daarmee gelijkgestelde voeding worden gebruikt :

(in ecu/100 kg)

	Lopend 6	1e term. 7 (°)	2e term. 8 (°)	3e term. 9 (°)	4e term. 10 (°)	5e term. 11 (°)	6e term. 12 (°)
Erwten verwerkt in :							
— Spanje	8,422	7,158	7,158	7,316	7,474	7,632	7,790
— Portugal	8,430	7,166	7,166	7,324	7,482	7,640	7,798
— een andere Lid-Staat	8,494	7,230	7,230	7,388	7,546	7,704	7,862
Tuin- en veldbonen verwerkt in :							
— Spanje	8,494	7,230	7,230	7,388	7,546	7,704	7,862
— Portugal	8,430	7,166	7,166	7,324	7,482	7,640	7,798
— een andere Lid-Staat	8,494	7,230	7,230	7,388	7,546	7,704	7,862

Produkten die voor diervoeding worden gebruikt :

(in ecu/100 kg)

	Lopend 6	1e term. 7 (°)	2e term. 8 (°)	3e term. 9 (°)	4e term. 10 (°)	5e term. 11 (°)	6e term. 12 (°)
A. Erwten verwerkt in :							
— Spanje	10,311	8,379	8,379	8,537	8,694	8,459	8,617
— Portugal	10,350	8,422	8,422	8,580	8,737	8,505	8,662
— een andere Lid-Staat	10,350	8,422	8,422	8,580	8,737	8,505	8,662
B. Tuin- en veldbonen verwerkt in :							
— Spanje	10,311	8,379	8,379	8,537	8,694	8,459	8,617
— Portugal	10,350	8,422	8,422	8,580	8,737	8,505	8,662
— een andere Lid-Staat	10,350	8,422	8,422	8,580	8,737	8,505	8,662
C. Niet-bittere lupinen geoogst in Spanje en verwerkt in :							
— Spanje	12,156	11,260	11,260	11,260	11,260	10,737	10,737
— Portugal	12,208	11,318	11,318	11,318	11,318	10,798	10,798
— een andere Lid-Staat	12,208	11,318	11,318	11,318	11,318	10,798	10,798
D. Niet-bittere lupinen geoogst in een andere Lid-Staat en verwerkt in :							
— Spanje	12,156	11,260	11,260	11,260	11,260	10,737	10,737
— Portugal	12,208	11,318	11,318	11,318	11,318	10,798	10,798
— een andere Lid-Staat	12,208	11,318	11,318	11,318	11,318	10,798	10,798

[illegible]

[illegible]

*BIJLAGE VIII***Correctie, toe te voegen aan de bedragen van bijlage VII***(in nationale valuta/100 kg)*

Verwerking van de produkten in :	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produkten geoogst in :											
— BLEU (Bfr./Lfr.)	0,00	0,00	0,00	21,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,95	0,00
— Denemarken (Dkr.)	0,00	0,00	0,00	3,91	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,73	0,00
— B.R. Duitsland (DM)	0,00	0,00	0,00	1,03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,19	0,00
— Griekenland (dr.)	0,00	0,00	0,00	117,81	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22,03	0,00
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	65,69	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12,28	0,00
— Frankrijk (Ffr.)	0,00	0,00	0,00	3,44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,64	0,00
— Ierland (Iers £)	0,000	0,000	0,000	0,383	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,072	0,000
— Italië (lire)	0	0	0	767	0	0	0	0	0	143	0
— Nederland (Fl.)	0,00	0,00	0,00	1,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,22	0,00
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	89,74	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16,78	0,00
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	0,000	0,000	0,000	0,346	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,065	0,000

*BIJLAGE IX***Te gebruiken omrekeningskoers**

	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	247,243	128,366	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,832	0,703336

(¹) Voorlopige vaststelling, in afwachting en onder voorbehoud van de vaststelling van de prijzen, de begeleidende maatregelen en de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1992/93.

VERORDENING (EEG) Nr. 1535/92 VAN DE COMMISSIE

van 15 juni 1992

tot wijziging van de bijlagen I en III bij Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 7, en artikel 13,

Overwegende dat voor menselijke consumptie bestemde produkten die overwegend zijn samengesteld uit een of meer produkten van plantaardige oorsprong, ook kleine hoeveelheden ingrediënten van dierlijke oorsprong kunnen bevatten, waarvoor produktievoorschriften moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat het in bijlage III bedoelde controlesysteem nader moet worden gepreciseerd wat de controles betreft die bij het binnenbrengen van een produkt in een verwerkings- of verpakkingseenheid moeten worden uitgevoerd om erop toe te zien dat het produkt afkomstig is van een andere marktdeelnemer die ook aan het controlesysteem onderworpen is;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 2092/91 bedoelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:*Artikel 1*

Aan bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2092/91 wordt de volgende tekst toegevoegd:

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 juni 1992.

„Dieren en dierlijke produkten

In afwachting van de goedkeuring van het in artikel 1, lid 2, bedoelde voorstel moeten dieren die bestemd zijn voor de produktie van de in artikel 5, lid 3, onder a), bedoelde ingrediënten, worden gehouden overeenkomstig de bestaande nationale regels of, bij gebreke daarvan, overeenkomstig internationaal erkende methoden voor de biologische veeteelt.”

Artikel 2

Bijlage III van Verordening (EEG) nr. 2092/91 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan deel A, punt 4, wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Wanneer de eenheid landbouwprodukten verwerkt die zij zelf heeft geproduceerd, moeten in de administratie de in deel B, punt 2, derde streepje, van deze bijlage bedoelde gegevens worden vermeld.”

2. Aan deel B, punt 6, wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Bij ontvangst van een produkt als bedoeld in artikel 1, moet de marktdeelnemer de sluiting van de verpakking of recipiënt en de aanwezigheid van de in deel A, punt 8, van deze bijlage bedoelde gegevens controleren. Het resultaat van deze controle moet expliciet in de in deel B, punt 2, bedoelde administratie worden vermeld. Wanneer de controle twijfel doet rijzen of het betrokken produkt wel afkomstig is van een marktdeelnemer die onder het in artikel 9 bedoelde controlesysteem valt, mag met de verwerking of de verpakking ervan slechts worden begonnen nadat uitsluitel is verkregen.”

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 198 van 22. 7. 1991, blz. 1.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 mei 1992

houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door Italië van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(92/298/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 89/455/EEG van de Raad van 24
juli 1989 tot instelling van een communautaire actie
betreffende het opzetten van proefprojecten voor de
bestrijding van rabies met het oog op de uitroeiing of de
voorkoming daarvan⁽¹⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende dat Italië, overeenkomstig artikel 1 van
Beschikking 89/455/EEG, grootschalige proefprojecten als
bedoeld in artikel 3 moet opzetten voor de uitroeiing of
de preventie van rabies bij in het wild levende dieren in
de Gemeenschap door middel van entstoffen voor orale
immunisatie van vossen;

Overwegende dat het door Italië ingediende proefproject
ook betrekking heeft op de grensgebieden van Oostenrijk
en Slovenië;

Overwegende dat het proefproject past in het kader van
een grensoverschrijdende samenwerking met Oostenrijk
en Slovenië;

Overwegende dat Italië de Commissie bij schrijven van 3
maart 1992 in kennis heeft gesteld van proefprojecten
voor de uitroeiing of de preventie van rabies;

Overwegende dat het proefproject is onderzocht en in
overeenstemming is bevonden met Beschikking 89/455/

EEG; dat derhalve aan de voorwaarden voor financiële
deelneming van de Gemeenschap is voldaan;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door Italië ingediende proefprojecten voor de
uitroeiing en de preventie van rabies in april en mei 1992
worden goedgekeurd.

Artikel 2

Uiterlijk op 1 april 1992 doet Italië de nodige wettelijke
en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden voor
de tenuitvoerlegging van de in artikel 1 bedoelde proef-
projecten.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 21 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 223 van 2. 8. 1989, blz. 19.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 1992

houdende goedkeuring van het door Portugal ingediende programma voor de uitroeiing van rundertuberculose en vaststelling van de hoogte van de financiële bijdrage van de Gemeenschap

(Slechts de tekst in de Portugese taal is authentiek)

(92/299/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van
26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair
gebied⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3763/91⁽²⁾, en met name op artikel 24,Overwegende dat Portugal bij schrijven van 24 februari
1992 een driejarenprogramma heeft ingediend voor de
uitroeiing van rundertuberculose;Overwegende dat na onderzoek van het programma is
gebleken dat het beantwoordt aan alle communautaire
criteria betreffende de uitroeiing van de ziekte, overeen-
komstig Beschikking 90/638/EEG van de Raad van
27 november 1990 tot vaststelling van communautaire
criteria voor de maatregelen inzake de uitroeiing van en
de controle op bepaalde dierziekten⁽³⁾;Overwegende dat een financiële bijdrage van de
Gemeenschap zal worden verleend indien aan de voren-
genoemde voorwaarden is voldaan, en de autoriteiten
de nodige inlichtingen verstrekken overeenkomstig
artikel 24, lid 8, van Beschikking 90/424/EEG, en dat de
financiële bijdrage van de Gemeenschap moet worden
vastgesteld op 50 % van de kosten van de controles en
van de uitgaven die de Lid-Staten hebben gedaan om de
veehouders schadeloos te stellen voor het slachten van
runderen in verband met rundertuberculose;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*Het door Portugal ingediende programma voor de
uitroeiing van rundertuberculose wordt goedgekeurd voor
een periode van drie jaar.*Artikel 2*Portugal doet de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke
bepalingen voor de tenuitvoerlegging van het in artikel 1
bedoelde programma uiterlijk op 1 mei 1992 in werking
treden.*Artikel 3*De financiële bijdrage van de Commissie beloopt 50 %
van de kosten van de controles en van de uitgaven die
Portugal heeft gedaan om de eigenaars schadeloos te
stellen voor het slachten van runderen in verband met
rundertuberculose.*Artikel 4*De financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt
verleend nadat de bewijsstukken zijn overgelegd.*Artikel 5*

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19.⁽²⁾ PB nr. L 356 van 24. 12. 1991, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 347 van 12. 12. 1990, blz. 27.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 1992

houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3185/91 van de Raad houdende maatregelen inzake de invoer van groenten en fruit uit bepaalde door cholera getroffen regio's

(92/300/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3185/91 van de Raad van 22 oktober 1991 houdende maatregelen inzake de invoer van groenten en fruit uit bepaalde door cholera getroffen regio's⁽¹⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 3185/91 de voorwaarden zijn gepreciseerd voor de invoer van groenten en fruit van oorsprong of herkomst uit bepaalde regio's van Zuid-Amerika waar een cholera-epidemie woedt; dat in deze verordening voor de uitvoer van groenten en fruit uit de getroffen gebieden naar de Europese Gemeenschap onder meer in de opstelling van drie verschillende documenten is voorzien;

Overwegende dat het dienstig is een model vast te stellen voor het officiële certificaat dat door de erkende gezondheidsinstanties van het betrokken derde land wordt afgegeven, alsmede de voorwaarden waaronder in de documenten die de betrokken produkten begeleiden, de gegevens dienen te worden opgenomen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het bij Verordening (EEG) nr. 3185/91 ingestelde ad hoc-comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3185/91 bedoelde verklaring van oorsprong of herkomst dient alle naar de Gemeenschap verzonden partijen groenten en fruit te vergezellen, ongeacht of deze al dan niet uit een door cholera getroffen administratief gebied afkomstig zijn.

Dit document kan bestaan in een eenvoudige verklaring, welke wordt afgegeven door een officiële instantie van het administratieve gebied van oorsprong of herkomst.

Artikel 2

Het in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3185/91 bedoelde officiële certificaat wordt volgens het in de bijlage bij de onderhavige verordening opgenomen model opgesteld.

Zendingen groenten en fruit van oorsprong of herkomst uit de door cholera getroffen, in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3185/91 vermelde administratieve gebieden gaan van dit certificaat vergezeld.

Artikel 3

In het in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3185/91 bedoelde geleidedocument worden vermeld:

- de datum van inlading
- en,
- naar gelang van het geval, een van de behandelingen bedoeld in bijlage IV, deel A, punt 1, respectievelijk deel B, punten 1, 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 3185/91.

Artikel 4

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 1 juli 1992.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Statens.

Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 303 van 1. 11. 1991, blz. 1.

BIJLAGE

Certificaatmodel

Republiek

Ministerie

Certificaat nr.

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN
GROENTEN EN FRUIT

opgesteld overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3185/91

Het/De
(naam van de volgens bijlage II voor de opstelling van het certificaat erkende gezondheidsinstantie)

VERKLAART :

dat de zending met de volgende kenmerken
(beschrijving van de zending, t.w. de aard van de uitgevoerde groenten
of het uitgevoerde fruit, de aard en het aantal van de verpakkingen,
het bruto- of nettogewicht en, in voorkomend geval, de aard van de
toegepaste behandeling)die is ingeladen te
(plaats van inlading)door
(identiteit van de vervoerder)met als bestemming
(plaats en land van bestemming)afkomstig is van het bedrijf
.....
.....
(naam en adres van het bedrijf)welk bedrijf aan de gezondheidseisen op het gebied van hygiëne bij de produktie voldoet en met name over
een systeem om afvalwater met chloor te behandelen, respectievelijk over een gelijkwaardig systeem
beschikt (*) ;dat het bovengenoemde bedrijf onder verscherpt toezicht van het personeel van de erkende gezondheidsin-
stantie staat en dat bij verwerking, opmaak en verpakking alle hygiënische voorschriften in acht zijn geno-
men.

Gedaan te

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie

Opmerking

De in dit document vervatte gegevens zijn niet limitatief. Daaraan kunnen door de bevoegde instanties voor
de verschillende controledoeleinden nodig geachte bijkomende inlichtingen worden toegevoegd.

(*) In voorkomend geval het gebruikte gelijkwaardige systeem preciseren.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 1992

houdende goedkeuring van het door Portugal ingediende programma voor de uitroeiing van runderbrucellose en vaststelling van de hoogte van de financiële bijdrage van de Gemeenschap

(Slechts de tekst in de Portugese taal is authentiek)

(92/301/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van
26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair
gebied⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3763/91⁽²⁾, en met name op artikel 24,Overwegende dat Portugal bij schrijven van 24 februari
1992 een driejarenprogramma heeft ingediend voor de
uitroeiing van runderbrucellose;Overwegende dat na onderzoek van het programma is
gebleken dat het beantwoordt aan alle communautaire
criteria betreffende de uitroeiing van de ziekte, overeen-
komstig Beschikking 90/638/EEG van de Raad van
27 november 1990 tot vaststelling van communautaire
criteria voor de maatregelen inzake de uitroeiing van en
de controle op bepaalde dierziekten⁽³⁾;Overwegende dat een financiële bijdrage van de
Gemeenschap zal worden verleend indien aan de voren-
genoemde voorwaarden is voldaan, en de autoriteiten de
nodige inlichtingen verstrekken overeenkomstig
artikel 24, lid 8, van Beschikking 90/424/EEG, en dat de
financiële bijdrage van de Gemeenschap moet worden
vastgesteld op 50 % van de kosten van de controles en
van de uitgaven die de Lid-Staten hebben gedaan om de
veehouders schadeloos te stellen voor het slachten van
runderen in verband met runderbrucellose;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*Het door Portugal ingediende programma voor de
uitroeiing van runderbrucellose wordt goedgekeurd voor
een periode van drie jaar.*Artikel 2*Portugal doet de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke
bepalingen voor de tenuitvoerlegging van het in artikel 1
bedoelde programma uiterlijk op 1 mei 1992 in werking
treden.*Artikel 3*De financiële bijdrage van de Commissie beloopt 50 %
van de kosten van de controles en van de uitgaven die
Portugal heeft gedaan om de eigenaars schadeloos te
stellen voor het slachten van runderen in verband met
runderbrucellose.*Artikel 4*De financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt
verleend nadat de bewijsstukken zijn overgelegd.*Artikel 5*

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19.⁽²⁾ PB nr. L 356 van 24. 12. 1991, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 347 van 12. 12. 1990, blz. 27.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 1992

houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door Luxemburg van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(92/302/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 89/455/EEG van de Raad van 24
juli 1989 tot instelling van een communautaire actie
betreffende het opzetten van proefprojecten voor de
bestrijding van rabies met het oog op de uitroeiing of de
voorkoming daarvan⁽¹⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende dat Luxemburg, overeenkomstig artikel 1
van Beschikking 89/455/EEG, grootschalige proefpro-
jecten als bedoeld in artikel 3 moet opzetten voor de
uitroeiing of de preventie van rabies bij in het wild
levende dieren in de Gemeenschap door middel van
entstoffen voor orale immunisatie van vossen;

Overwegende dat het door Luxemburg ingediende proef-
project ook betrekking heeft op de grensgebieden van
België, Frankrijk en Duitsland;

Overwegende dat het proefproject past in het kader van
een grensoverschrijdende samenwerking met België,
Frankrijk en Duitsland;

Overwegende dat Luxemburg de Commissie bij schrijven
van 26 februari 1992 in kennis heeft gesteld van proefpro-
jecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies;

Overwegende dat het proefproject is onderzocht en in
overeenstemming is bevonden met Beschikking 89/455/

EEG; dat derhalve aan de voorwaarden voor financiële
deelneming van de Gemeenschap is voldaan;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door Luxemburg ingediende proefprojecten voor de
uitroeiing en de preventie van rabies in april en mei 1992
worden goedgekeurd.

Artikel 2

Uiterlijk op 1 april 1992 doet Luxemburg de nodige
wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking
treden voor de tenuitvoerlegging van de in artikel 1
bedoelde proefprojecten.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Groothertogdom
Luxemburg.

Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 223 van 2. 8. 1989, blz. 19.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 22 mei 1992****houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door de Bondsrepubliek Duitsland van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies****(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)****(92/303/EEG)****DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,****Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,****Gelet op Beschikking 89/455/EEG van de Raad van 24 juli 1989 tot instelling van een communautaire actie betreffende het opzetten van proefprojecten voor de bestrijding van rabies met het oog op de uitroeiing of de voorkoming daarvan⁽¹⁾, en met name op artikel 4,****Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland, overeenkomstig artikel 1 van Beschikking 89/455/EEG, groot-schalige proefprojecten als bedoeld in artikel 3 moet opzetten voor de uitroeiing of de preventie van rabies bij in het wild levende dieren in de Gemeenschap door middel van entstoffen voor orale immunisatie van vossen ;****Overwegende dat het door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende proefproject ook betrekking heeft op de grensgebieden van Tsjechoslowakije, Oostenrijk en Polen ;****Overwegende dat het proefproject past in het kader van een grensoverschrijdende samenwerking met Tsjechoslowakije, Oostenrijk en Polen ;****Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland de Commissie bij schrijven van 20 augustus 1991 in kennis heeft gesteld van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies ;****Overwegende dat het proefproject is onderzocht en in overeenstemming is bevonden met Beschikking 89/455/****EEG ; dat derhalve aan de voorwaarden voor financiële deelneming van de Gemeenschap is voldaan ;****Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,****HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :***Artikel 1***De door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende proefprojecten voor de uitroeiing en de preventie van rabies in april en mei 1992 worden goedgekeurd.***Artikel 2***Uiterlijk op 1 april 1992 doet de Bondsrepubliek Duitsland de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden voor de tenuitvoerlegging van de in artikel 1 bedoelde proefprojecten.***Artikel 3***Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.****Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.***Voor de Commissie***Ray MAC SHARRY***Lid van de Commissie*

⁽¹⁾ PB nr. L 223 van 2. 8. 1989, blz. 19.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 1992

houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door Frankrijk van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(92/304/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 89/455/EEG van de Raad van 24
juli 1989 tot instelling van een communautaire actie
betreffende het opzetten van proefprojecten voor de
bestrijding van rabies met het oog op de uitroeiing of de
voorkoming daarvan ⁽¹⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende dat Frankrijk, overeenkomstig artikel 1 van
Beschikking 89/455/EEG, grootschalige proefprojecten als
bedoeld in artikel 3 moet opzetten voor de uitroeiing of
de preventie van rabies bij in het wild levende dieren in
de Gemeenschap door middel van entstoffen voor orale
immunisatie van vossen;

Overwegende dat het door Frankrijk ingediende proefpro-
ject ook betrekking heeft op de grensgebieden van Zwit-
serland, Duitsland, Luxemburg en België;

Overwegende dat het proefproject past in het kader van
een grensoverschrijdende samenwerking met Zwitserland,
Duitsland, Luxemburg en België;

Overwegende dat Frankrijk de Commissie bij schrijven
van 7 januari 1992 in kennis heeft gesteld van proefpro-
jecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies;

Overwegende dat het proefproject is onderzocht en in
overeenstemming is bevonden met Beschikking 89/455/

EEG; dat derhalve aan de voorwaarden voor financiële
deelneming van de Gemeenschap is voldaan;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door Frankrijk ingediende proefprojecten voor de
uitroeiing en de preventie van rabies in april en mei 1992
worden goedgekeurd.

Artikel 2

Uiterlijk op 1 april 1992 doet Frankrijk de nodige wette-
lijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden
voor de tenuitvoerlegging van de in artikel 1 bedoelde
proefprojecten.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 223 van 2. 8. 1989, blz. 19.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 1992

houdende goedkeuring van het door Portugal ingediende programma voor de uitroeiing van enzoötische boviene leukose en vaststelling van de hoogte van de financiële bijdrage van de Gemeenschap

(Slechts de tekst in de Portugese taal is authentiek)

(92/305/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van
26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinaire
gebied⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 3763/91⁽²⁾, en met name op artikel 24,Overwegende dat Portugal bij schrijven van 24 februari
1992 een driejarenprogramma heeft ingediend voor de
uitroeiing van enzoötische boviene leukose;Overwegende dat na onderzoek van het programma is
gebleken dat het beantwoordt aan alle communautaire
criteria betreffende de uitroeiing van de ziekte, overeen-
komstig Beschikking 90/638/EEG van de Raad van
27 november 1990 tot vaststelling van communautaire
criteria voor de maatregelen inzake de uitroeiing van en
de controle op bepaalde dierziekten⁽³⁾;Overwegende dat een financiële bijdrage van de
Gemeenschap zal worden verleend indien aan de voren-
genoemde voorwaarden is voldaan, en de autoriteiten de
nodige inlichtingen verstrekken overeenkomstig
artikel 24, lid 8, van Beschikking 90/424/EEG, en dat de
financiële bijdrage van de Gemeenschap moet worden
vastgesteld op 50 % van de kosten van de controles en
van de uitgaven die de Lid-Staten hebben gedaan om de
veehouders schadeloos te stellen voor het slachten van
runderen in verband met enzoötische boviene leukose;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*Het door Portugal ingediende programma voor de
uitroeiing van enzoötische boviene leukose wordt goedge-
keurd voor een periode van drie jaar.*Artikel 2*Portugal doet de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke
bepalingen voor de tenuitvoerlegging van het in artikel 1
bedoelde programma uiterlijk op 1 mei 1992 in werking
treden.*Artikel 3*De financiële bijdrage van de Commissie beloopt 50 %
van de kosten van de controles en van de uitgaven die
Portugal heeft gedaan om de eigenaars schadeloos te
stellen voor het slachten van runderen in verband met
enzoötische boviene leukose.*Artikel 4*De financiële bijdrage van de Gemeenschap wordt
verleend nadat de bewijsstukken zijn overgelegd.*Artikel 5*

Deze beschikking is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 224 van 18. 8. 1990, blz. 19.⁽²⁾ PB nr. L 356 van 24. 12. 1991, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 347 van 12. 12. 1990, blz. 27.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 mei 1992

om geen gevolg te geven aan de offertes die zijn ingediend in het kader van de openbare inschrijvingen van Verordening (EEG) nr. 1059/92 voor de vaststelling van steun voor de particuliere opslag van hele en halve geslachte lammeren

(92/306/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van
25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector schape- en geite-
vlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1741/91⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3446/90 van de
Commissie van 27 november 1990 houdende uitvoerings-
bepalingen betreffende de toekenning van steun voor de
particuliere opslag van schape- en geitenvlees⁽³⁾, gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1258/91⁽⁴⁾, inzonderheid op
artikel 12, lid 1, onder f),

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 3447/90 van de
Commissie van 28 november 1990 betreffende de bijzon-
dere voorwaarden voor de toekenning van steun aan de
particuliere opslag in de sector schape- en geitenvlees⁽⁵⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1258/91,
een aanvulling vormt op Verordening (EEG) nr. 3446/90
en dat daarin meer in het bijzonder nadere voorschriften
in verband met de inschrijvingsprocedure worden vastge-
steld;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1059/92 van
de Commissie⁽⁶⁾ openbare inschrijvingen zijn opengesteld
voor de vaststelling van steun voor de particuliere opslag
van hele en halve geslachte lammeren;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder
f), van Verordening (EEG) nr. 3446/90, op grond van de
ontvangen offertes een maximumbedrag voor de steun
voor de particuliere opslag moet worden vastgesteld of
geen gevolg moet worden gegeven aan de inschrijving;

Overwegende dat bij onderzoek van de ontvangen offertes,
in het licht van de huidige marktsituatie, moet worden
besloten geen gevolg te geven aan de inschrijvingen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer „schapen en geiten”,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Er wordt besloten geen gevolg te geven aan de bij Veror-
dening (EEG) nr. 1059/92 opengestelde openbare inschrij-
vingen.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 22 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 163 van 26. 6. 1991, blz. 41.

⁽³⁾ PB nr. L 333 van 30. 11. 1990, blz. 39.

⁽⁴⁾ PB nr. L 120 van 15. 5. 1991, blz. 15.

⁽⁵⁾ PB nr. L 333 van 30. 11. 1990, blz. 46.

⁽⁶⁾ PB nr. L 112 van 30. 4. 1992, blz. 8.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 25 mei 1992

houdende goedkeuring van maatregelen betreffende het opzetten door België van proefprojecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies

(Slechts de teksten in de Nederlandse en de Franse taal zijn authentiek)

(92/307/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Beschikking 89/455/EEG van de Raad van 24
juli 1989 tot instelling van een communautaire actie
betreffende het opzetten van proefprojecten voor de
bestrijding van rabies met het oog op de uitroeiing of de
voorkoming daarvan ⁽¹⁾, en met name op artikel 4,Overwegende dat België, overeenkomstig artikel 1 van
Beschikking 89/455/EEG, grootschalige proefprojecten als
bedoeld in artikel 3 moet opzetten voor de uitroeiing of
de preventie van rabies bij in het wild levende dieren in
de Gemeenschap door middel van entstoffen voor orale
immunisatie van vossen;Overwegende dat het door België ingediende proefproject
ook betrekking heeft op de grensgebieden van Frankrijk,
Luxemburg en Duitsland;Overwegende dat het proefproject past in het kader van
een grensoverschrijdende samenwerking met Frankrijk,
Luxemburg en Duitsland;Overwegende dat België de Commissie bij schrijven van
12 november 1991 in kennis heeft gesteld van proefpro-
jecten voor de uitroeiing of de preventie van rabies;Overwegende dat het proefproject is onderzocht en in
overeenstemming is bevonden met Beschikking 89/455/EEG; dat derhalve aan de voorwaarden voor financiële
deelneming van de Gemeenschap is voldaan;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*De door België ingediende proefprojecten voor de uit-
roeiing en de preventie van rabies in april en mei 1992
worden goedgekeurd.*Artikel 2*Uiterlijk op 1 april 1992 doet België de nodige wettelijke
en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden voor
de tenuitvoerlegging van de in artikel 1 bedoelde proef-
projecten.*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 25 mei 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 223 van 2. 8. 1989, blz. 19.

RECTIFICATIES

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 887/92 van de Commissie van 8 april 1992 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3665/87 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 95 van 9 april 1992)

Bladzijde 21, onder d), tweede en vijfde regel:

in plaats van: „douane-expediteur”

te lezen: „tussenpersoon”.
